

AREVELK
 Siyasi, İktisadi ve edebi
 yevmi gazete
 Galata, Tanel İttisafında, Billur Sokak
 No. 10

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓՈՒՐՏԻՉ 700 ՂՐԵ. 1400 ՂՐԵ.
 ԱՐՑԱՍԱԶՄԱՆ 118 ՊՐ. 200 ՊՐ.
 ԱՄՆԵՐԿԱՆ 9 ՅՈՒՆԻ 1550ԼՍՐ

AREVELK

ԱՐԵՎԵԼԿ

Հեղ. ՊՁՆ 40852 ◆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ...ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԾՐԱԹԵՐԹ ◆ Telefon 40852

Պիլուս փոզոց բիւ 10
 Ղալաթիա, Թիւրքի կից

AREVELK
 Quotidien Arménien Politique
 Economique et Littéraire
 Galata, B. P. 1203
 ԵՐԱՅԱՍՏԱՆԻ
 ԽՈՐԷՆ ԶԱՄԱԵԱՆ

ՄԵԾ ՅՈՒՋՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ ԱԹԵԼՔԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԻՏԱԼԵԻՅԱՊԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ՊԼՈՒՄԻ ՎՐԱՅ ԳՈՐԾՈՒԱԾ ԵՄԱՐԶԱԿՈՒՄԻ ՍՈՒԹԻԻ

ՓԱՐԻՉ, 13.— Պլումի վրայ գործուած յարձակումը գործուեցաւ ակադեմիական ժառ Պլումի յուղարկութեան պահուելու, երբ թափօրը Ա՛յն ժեմէն պոզոտայէն կ'անցնէր, Թափօրին կարգապահութեան հակող երիտասարդները. 50ի չափ, մանչան Պլումը, որ կը սպասէր ինքնաշարժին մէջ եւ գաւազանի հարուածներ ինքնուրոյն զլխուն, եւ պատուելով ակադեմիայի քաղի երակները: Ապակիի կոտորուածներէն եւս վէճեր ստացաւ:

Ոստիկաններ եւ շրջակայէ շարժապարհներ հասնելով, ինքնաշարժը շրջապատեցին, որով Պլում կրցաւ ինքն-շարժէն ելլել, մտտակայ տեղ մը պահուելով եւ ուրիշ կողմէն հիւանդանոց երթալ, ուր դարմանուելի վերջ էր տունը գնաց: Վիճակը անմտանգ է:

Այս յարձակումը մեծ յուզում յարաւ բերաւ Երեսի. Ժողովին մէջ: Ընկերավարական խմբակը անմիջապէս գումարուելով, որոշեց անմիջապէս հարցապնդում ուղղել կառավարութեան եւ պահանջել անմիջական ձեռքարկումը յանցաւորներուն, ինչպէս նաեւ Շարլ Մորասի եւ Լէօն Տօմէի, որոնք պատասխանատու կը նկատուին: Աճառի միջոցով սէզ թերթին մէջ իրենց ըրած գրգռիչ հրատարակութեանց համար:

Մեքալը որոշեց նաեւ պահանջել «Աճառի միջոցով» լիկային լուծումը:

Վէնայի Օրթօյ խմբակին կողմէ պաշտօն ստացաւ խնդրել Երեսի. Ժողովին որ նիստ չգումարէ, որչափ ատեն որ կառավարութիւնը չընդունի խմբակին պահանջը:

ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

Նախագահ Պուիսոն յարգանք ընծայեց ամօթալի յարձակումի գործիչներէն եւ մաղթանք յայտնեց անոր փութով առողջանալու մասին: Այս վարկանիսն ըլլաւ Երեսի խմբակները ոտքի ելան:

Վարչապետ Սառօ ընդհանուր ծափահարութեանց մէջ բնի գալով, պարտաւելու համար յարձակումը ծայրահեցաւ Պուիսոնի: Աւելցուց թէ չբաւարարուելու ըլլալը յայտարարել, այլ պէտք է զսպողական միջոցներ առնել այն ամէն վարչերու մէջ, ուր այս տեսակ յարձակումներ կը կանխամտածուին եւ կը կազմակերպուին:

Կառավարութիւնը չի կրնար հանդուրժիլ որ միջոցներու եւ քաղաքացիներու ապահովութեան միջոց գոյացած համաձայնութիւնը վտանգուի այսպիսի արգահատելի բռնութեան միջոցներով: Անհանձնուելի կը նկատէ բռնութեան եւ սպանութեան հրահրող յարստեղ գործութիւնները, որոնք կը շարունակուին անպատիժ մնալու պատճառաւ: Կառավարութիւնը ունի զինքն զորս օրէնքը իրեն կը պարտաւորուի եւ պիտի գործածէ զանոնք:

Երկու տեսակ բնութիւնը բացուած է, առաջինը բռնութեան հրահրող գրգռիչ հրատարակութիւններու համար, երկրորդը՝ Պլումի անվերջ վրայ գործած յարձակումին համար: Նախարարաց Ժողովը փութով պիտի խորհրդակցի, զինքն խմբակներէն եւ կարգ մը ընկերակցութեանց վերաբերեալ օրէնքին գործադրութեան մասին:

Չախակողմը բուն ծափահարութիւններով ողորակեց այս խօսքերը: Ընկերավարականներու անունով Վէնայի Օրթօյ խմբակը անունով ըսաւ. «Ի՞նչ կը մանչանք յանցաւորները: Անոնք են որ ժամանակին ժողովի սպանիլը զինեցին, Սրբարութեան Պալատին եւ Բաղթի Լաթիի անկարգութիւնները դարբնեցին, Կ'ուզեմ զիտնալ թէ Լանրայետականները իրենց կողմով պիտի կրկնակարգուին»: Յետոյ շնորհակալութիւն յայտնեց Պուիսոնի եւ Սառօյի խօսքերուն:

Երկու ինչոցուց արմատական էլպիլի ղեմ փորձուած յարձակումը, ձայնակցեցաւ Օրթօյի եւ հրահրեց զաւրիճը գործելու փրկելու համար Լանրայետութեան եւ միջոցապէս պատիւը:

Միջոցին Պուիսոն ըսաւ թէ կը ձայնակցի ընկերավարականներուն եւ կը մասնակցի անոնց ցաւին: Այս խօսքերը ընդհանուր ծափահարութեան արժանացան:

Սըպիտակ Սուլիէ, ձ. խերու ազդուներուն հակառակ, յայտարարեց թէ կը դատապարտէ հանրապետական «գաղութիւններուն հարուած ինչոցուց այս արարքը»:

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԼԻԿԱՆԵՐԸ ԿԸ ԶՆՋՈՒՆ

ՓԱՐԻՉ, 14.— Պլումի ղեմ գործուած յարձակումին նեղեանքով, զարկեց նիստ գումարեց Լըպոնի նախագահութեամբ, որուն ստորագրելու առաւ հրովարտակ մը, որ կը լուծէ արքայական նեղեանքը իրենց: Աճառի միջոցով, չթաղաւորական փոքրիկներուն Ազգ. Դաշնակցութիւնն եւ Աճառի միջոցով Ուսանողներուն Ազգ. Դաշնակցութիւնն:

ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻ ՆՐՔԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

ՓԱՐԻՉ, 14.— Արքայականներուն Պլումի ղեմ գործած յարձակման լուրին վրայ, Խորհրդարանին ներքոյնքները յուզուած վիճակ մը կը ներկայացնէին երէկ կէս օրէն վերջ:

Բոլոր երեսփոխանները կարծեց կը յայտնէին թէ անհրաժեշտ պէտք մը է վերջ տալ կարգ կանոնը խմբակներուն վրէժներուն: Յուշարկուած թէ զարկեց «Յուշարկուած թէ մեզ զանգորտեցաւ երբ իմացուեցաւ թէ զարկեց «Յուշարկուած թէ մեզ զանգորտեցաւ երբ իմացուեցաւ թէ զարկեց»:

ՊԼՈՒՄԻ ՎԻՃԱԿԸ

ՓԱՐԻՉ, 14.— Կառավարական բռնի փոխ քննեց Պլումի վիճակը եւ զլխուն վրայ բազմաթիւ վերաբեր նշմարեց: Տեսաւ թէ կարուածներէն մէկը ձակառից քաղաքի մասին վրայ երակ մը պայթեցուցած է ասիականներու առաջ եկած է: Պէտք կ'ուզէր գործողութիւն մը ընել:

Սօճուլիս եւ Ցալտարիս կը բանակցին

ԱՅՐԻՉ, 14.— Թաղապետի ծախսագրութեան մասը, երէկ ժամը 11ին գումարուած ժողովին ներկայ գտնուեցան Սօճուլիս, Ցալտարիս, Թեօօքթիս, Անանթօփուլուս, Մէթաքաս, Գաֆաճարիս, Փափաճարիս, Կուսակցականները եւ վարչապետ Տէմիրճիս:

Թաղապետը մանրամասնօրէն պարզեց կացութիւնը, կուսակցականներուն նեղ իր ունեցած տեսակցութիւնները եւ շեշտեց թէ տարակարծութիւնները գործակցութիւն մը արգիլելու չափ խորունկ չէին, եւ կոր չուր ըրաւ անոնց հայրենասիրութեան հաստատուն գահին մը կազմելու համար:

Վարչապետ Տէմիրճիս ներքին եւ արտաքին կացութիւնը պարզեց: Ժողովը ժամը 13ին ցրուեցաւ եւ 16ին դարձեալ գումարուեցաւ:

Թաղապետը հրահրեց կուսակցականները որ մի առ մի իրենց տեսակէտը յայտնեն:

Սօֆալիֆ սպայային զարկի մը կազմութիւնը անհրաժեշտ գաւառ: Ցալտարիս միւսեւոյն կարծեց յայտնեց, պայմանաւ որ ամէն ապահովութիւն տրուի ապստամբական շարժումներու դէմ:

Թեօօքթիս եւ Անանթօփուլուս ըսին թէ չեն կրնար մասնակցել ազգային զարկի մը, որովհետեւ չեն կրնար գործակցել ազատականներուն հետ:

Մէթաքաս, Գաֆաճարիս եւ Փափաճարիս յայտնեցին թէ իրենց կուսակցները փոքրաթիւ ըլլալով կարեւոր դեր մը չեն կրնար կատարել ազգային լուծման համար:

Ժամը 18ին Թաղապետը վերջ տուաւ նիստին: Բանակցութիւնները սկսան Սօճուլիսի եւ Ցալտարիսի գործակցութեամբ զարկի մը կազմութեան մասին:

Բիւտիւ Արաքափարիզէն մեկնեցաւ

ՓԱՐԻՉ 14.— Բիւտիւ Արաք երկէ կերկոյ մեկնեցաւ Փարիզէն, Պիւկրատի ճամբով Թուրքիա վերադառնալու համար:

Բմիզը գտնի մը օր հանգիստ յանձնարարեց: Հաւանական բարգուծութիւններու մասին վերապահ գտնուեցաւ:

ԽՈՒՋԱՐԿՈՒԹԻՒՆ "ԱՔԱՅԱԿԱՆ ՖՐԱՆՍԵՋ"Ի ԽՄԲԱԿՐԱՏԱՆ ՄԷՋ

ՓԱՐԻՉ 14.— Ոստիկանութիւնը խուզարկութիւն կատարեց «Աքաչի» միջոցին թերթի գրասենեակներուն մէջ՝ ի ներկայութեան Լէօն Տօմէի, Մորասի եւ Փուօօյի: Խուզարկութիւնները վերջ Լէօն Տօմէի գրասենեակը կ'ընեցաւ, որովհետեւ այս վերջինը մեկնած էր խուզարկութեան պայմաններուն հասնելէն առաջ: Վաղը տաւուած Լէօն Տօմէի ներկայութեան պիտի շարունակէ խուզարկութիւնը:

«Աքաչի» միջոցին խմբակներու կատարուած խուզարկութեան պահուն հոն գտնուեցան Պլումի զլխակն ու փողկապը:

ՓԱՐԻՉ 14.— Խուզարկութիւնը կատարուեցաւ «Աքաչի» միջոցին խմբակներու մէջ ի ներկայութեան Տօմէի եւ Մորասի: Մորաս բողոքեց այս խուզարկութեան դէմ զայն ապօրինի նկատելով:

Անկարեւոր են ձեռք անցուած թուղթերը:

ՅԱՐԶԱԿՈՒՄԻ ԴԵՊԵԸ ՓԻԼՍՒ ԱՌՆՈՒԵՑԱԻ

ՓԱՐԻՉ 14.— Սիւնեայի ամաթէօն մը Պլումի ղեմ գործուած յարձակումը ֆիլիսոսաւ, բայց ստիպանութիւնը գրաւեց ֆիլիսոս:

ԴԵՊԵՐ ԶԱՆԱԶԱՆ ՎԱՅՐԵՐՈՒ ՄԷՋ

ՓԱՐԻՉ 14.— Պլումի ղեմ գործուած յարձակումին իրբու նեղեանք, զաղաքական գումարուներու վայրերուն մէջ միջոցապէս տեղի ունեցան, բայց ոչ վերաւորեալ կայ, ոչ ալ ձեռքարկութիւն տեղի ունեցաւ:

ՍԱՍՈՒԼԸ ԶԱՅՐՈՅԹ ԿԸ ՅԱՅՏԵ

ՓԱՐԻՉ 14.— Մամուլը մեծամասնութեամբ կը պախարակէ Պլումի ղեմ գործուած յարձակումը եւ կը զննատէ կառավարական միջոցներուն արագութիւնը ու կորովը:

«Փոքրիկներ» կը գրէ.— Կառավարութիւնը կորովի ընթացքով ցոյց տուաւ թէ, առանց ու եւ նկատուելի, ամէն բանէ առաջ կ'ուզէ ապահովել զազգային ազատութեան իրաւունքը ընդդէմ բիրտ ուժին:

«Ե՛քօ տը Բարիս».— Պէտք է բարձրաձայն պախարակել այս անթոյլ լատարիլ բարեբը եւ պարտաւել անպաշտպան մարդու մը կզած յարձակումը: Բայց կ'ուզեցին. Կառավարութեան որոշումը վտանգաւոր կեանքներով լեցուած է:

ՔՈՒՐԱԹԻ ԿԱՊԵԾ ԵՄԱՐԶԱՆԱԿԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 14.— Ատիս Ապապային կը հաղորդուի թէ Բուրաթիի յաղթանակը զահուեցաւ Բաս Նասիպուրի բանակին պատկանող զունդներու կողմէ:

Ժիբոյի մէջ իտալացիները զիջեցան յարձակումներ գործեցին անոնց արդիւնքի:

Բիւրայի սահմանագրութիւն վրայ կատարել կոչները կը մղուին Իտալացիներու ղեմ, որոնք կը ջանան Բիւնայէ տօրնայի ջրանց մարզի հապէշ զորքերէ:

ՆՈՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄՆԵՐ ՕԿԱՏԵՆԻ ՄԷՋ

ԼՈՆՏՈՆ, 14.— Ռիւթէրի Ատիս Ապապայի թղթակցը կը հաղորդէ թէ, Օկատէնի մէջ Գոր պատերազմ մը տեղի ունեցաւ եւ կը նախատեսուի թէ գործողութիւնները աւելի պիտի ընդարձակուին հոն:

Կը խօսուի նաեւ Թիւրքիի նախկին վրայ հապէշական մօտ-լուտ յարձակողական մը մասին: Բայց հապէշ բանակը ռազմական ռիսկոյթի փոխարկութեան արգիլուելուն հետեւեցողով, որուն համար հապէշ կառավարութիւնը բողոքեց Յրանային:

ԿԱՊԵԾ ԿԻՆԵՐ ԶԻՆՈՒՈՐԱԳՐՈՒԱԾ

Թիւրքիի ճակատէն եկող ականառես մը կը պատմէ թէ, ամէն օր հապէշ զինուորներ կը հասնին, որոնք 100ին 10ը կ'իջնեն են, այրերու պէս հողուած եւ կ'ըստան ռուսներուն:

Անոնք բարոյականը շատ բարձր է եւ լաւ սնունդ կը ստանան:

Բաս Սէլուսի Բաս Գասա կը յայտնեն թէ, ի մօտայ յարձակողականի պիտի սկսին եւ Թիւրքիի իտալ. բանակը սահմանէն զուրս պիտի վանեն:

Հապէշ զինուորին բարոյականը չէ ցնցուած իտալ. օդանաւերու ամենօրեայ յարձակումներէն եւ կը հաւատայ թէ կ'ըստան ռուսները իրենց պիտի բաւեն՝ յաղթանակը տանելու համար:

ԻՏԱԼ. ԵՄԱՐԶԱԿՈՒՄ ՄԸ ԵՏ ԿԸ ՄՂՈՒԻ

ՀԱՐԱՐ 14.— Իտալ. զորատունը մը երեքշաբթի երեկոյ հապէշ յառաջացած ջոկատի մը վրայ յարձակեցաւ: Զէպոնի մօտ: Հապէշները ձիւթայի կատարովի Շէֆառայի հրամանին մասը, ամբողջ զիջեցը կուսեցան եւ յաջողեցան վանել յարձակողները: Ետտ մը իտալացի վրաւորներ մացաներուն մէջ պահուածեցան, բայց ի վերջոյ ամենքն ալ փրկուեցան: Հապէշները չկրցան ալ աւելի յառաջանալ Իտալացիներուն բուռն ընդդիմութեան բաղկանով:

ԻՏԱԼ. ԿԵՐԲՈՒՄ

ՀՈՒՄ 14.— Պաշտօնապէս կը կերբուր Իտալացիներուն Գորթային քաղաքը ըլլալու լուրը: Այս վայրը արգէն բնաւ չէր գրուուած:

Նոյնպէս կը կերբուր հապէշ աղբուրէ արուած այն լուրը թէ՛ վերջին պատերազմներուն ընթացքին 5000 իտալացի եւ 3000 տեղացի զինուոր կորուսեցան:

ԻՏԱԼ. ԽՈՒՍՈՎԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀՈՒՄ 14.— Մարտիտո Պատոյի կը հետադրէ Փետր. 10ին.— Օկատէնի ճակատին վրայ Բուրաթիի մէջ իտալ. հետադրուի ջոկատ մը հասնելու ստիպուեցաւ: Թշնամի ստուար ուժերու ճնշումին վրայ:

ՀՈՒՄԻ ԱՆԳՂ. ՂԵՍԱԿԱՆԸ ԿՐ ՄԵՍԱԿԻ արտաքին նախարարին հետ

ՀՈՒՄ 14.— Անգլ. ղեկավար Սըր Էրիք Տրոմուս երէկ այցելեց Սուվիչի:

Լոնտոնէն կը հաղորդեն թէ, այս այցելութեան նպատակն էր բողոքել իտալ. թերթերուն առած այն լուրին համար, որու համաձայն անգլ. զինուորական կցորդ Հօլթ Նէյկուսին զին. խորհրդակցանի գեր կը կատարէ:

Դեպքանը յայտարարեց թէ այդ լուրերը երբեք հիմ չունին:

Քը եւ կ'ուզեցին թէ ամբողջ որոշած էր գէշ խաղ մը խաղալ Պլումի, եթէ երիտասարդները օգնութեան չհասնէին:

ԿԵՍԱՊՆԴՈՒՄՆԵՐԸ ՍԿԱՆ

ՓԱՐԻՉ, 14.— Իրկաներու լուծումի հրովարտակին վրայ անմիջապէս գաղտնի հետապնդում սկսաւ: Ստոտ ամբողջ իրիկուրը ներքին գործոց նախարարութիւնը մնաց մօտէն հոկելու համար Փարիզի անգործութեան, ի նախատեսութեան ընկերավարականներու կողմէ փոխ-վրէժի ցոյցերու:

ԶԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՓԱՐԻՉ, 14.— Լըքոնթ անուամբ մէկը ձեռքարկուեցաւ իրբոյ պարագոյի Պլումի վրայ յարձակողներու, ինչպէս նախարարութիւնը վարչական Թրոմուսին պիտի դիմեն՝ ռազմապետ համար իրենց ղեմ անուած միջոցներու համար:

Պլումի վիճակը մտահոգութիւն չպատճառեց:

ՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ՑՈՅՑԵՐ ՊԼՈՒՄԻ ԿԱՊԵՊ

ՓԱՐԻՉ, 14.— Ընկերավարական կուսակցութեան վարչական ժողովը, գաղաւթներու ժողովները Պլումի հաղորդողին իրենց կ'ըստանական համակարգութիւնը, պահանջելով խիստ միջոցներ յարձակողներուն ղեմ: Հրահրեցին ամբողջ գործաւորները եւ բոլոր հանրապետական կուսակցութիւնները զանգուածային ցոյցեր ընել երկրին մէջ՝ ընդդէմ անպաշտպան ըմբոսներուն:

ԿԱԼԱՔԱ ՍԱՐԱՅԻ "ԱՎՐՈՒՓԱ" ՓԱՍԱԹ
ՄԱՍՆԱԿՋԱՐՆԵՐՈՎ ԾԱՆՈՒ Է
Էմիլիա վե Էյթամ դրամատուրգ

Մեր դրամատան սեփականությունը եղող, իսթանպուլ, Պեյզուլ, Կալաթա Սարայի գանուած և Ավրուփա փաստերն անունով ծանօթ շուկան, որ քանակներով խանութ ունի, զոր պահարանի դրամատուրգ ծախուելու համար հետեւեալ պայմաններով անուրջի գրուած է:—

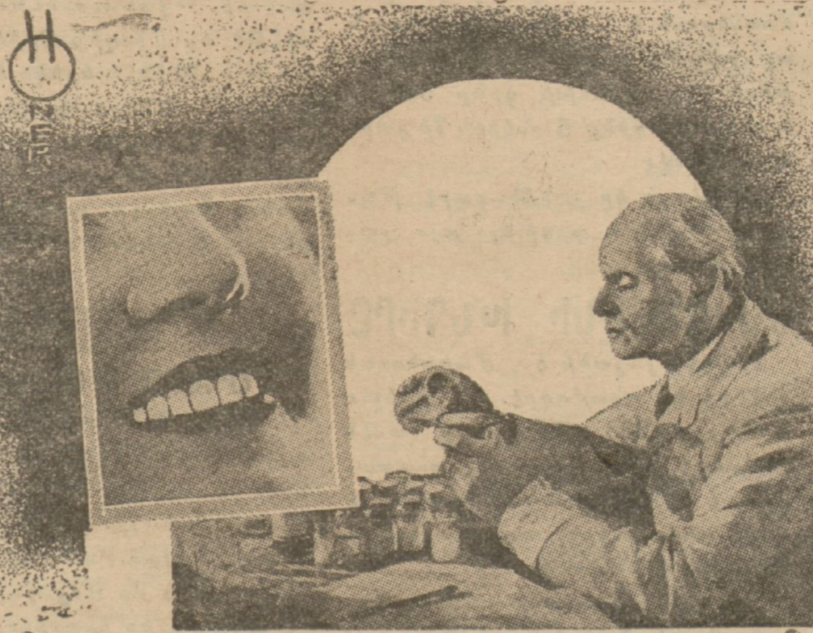
Իր փոխարժեքին առաջին մասնավարը կարծիք, իսկ մնացորդ գումարը էօթը մասնատուրով եօթը արուած ընթացքին հաւատար քաժիններով, և հետեւաբար այս կեպով տր-գրութիւն ութը հաւասար մասնավարներով վճարուելու պայմանով:

Անուրջը տեղի պիտի ունենայ 26 Փետրուար 1936 թուականին հանգիստը Զորքաբարձի օրը ժամը տասնչորսին Անգարայի մէջ, մեր վարչական ժողովին ներկայութեանը:

Անոնք որ պիտի ուզեն մասնակցել անուրջին, պէտք է զիմեն մեր մասնակցելին մանրամասնութիւններ ինչպէս նաև մէկ օսկիի փոխարէն պայմաններու ցուցակ մը (չարթնամ) առնելու համար: Նոյնպէս Զարթնամէնի մէջ գտնուած արամագրութեանց համաձայն, զնախառուած արժեքին մէկ կինգրարդի համամասնութեամբ (34,00 օսկի ապահովութեան դրամ (տէրզոթ) եւ իրենց պաշարի-նամակները ամէնէն ուշ՝ 24 Փետրուար 1936 Երկուշաբթի օր մինչև ժամը տասնըմէկ պէտք է յանձնեն մեր մասնակցելին և կամ 26 Փետրուար 1936 թուականին մինչև ժամը տասնչորսին հասնելու պայմանաւ, նամակաւան միջոցաւ վերադարձով յանձնարարուած կերպով Անգարայի մէջ ընդհանուր անտրէնութեան պէտք է զրկեն:

(301) (616)

Յաշոյուրեան գաղտնիք



ՌԱՏԻՈԼԻՆ Ի ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Հաղ-բաւար անձնու ակասներուն վրայ կատարուած փորձերուն արդիւնքը ըլլալով՝

Մէկ կողմէն ակասները կը ճերմկեցնէ, աղտերը և նյւնները կ'անհետացնէ, ակասներուն անուշ փայլունութիւնը մը կուտայ և շուտը կը քաղցրացնէ: Միւս կողմէ լիւտերը կը դարմանէ և կ'ամրացնէ, և ակասներու թշնամի եղող մանրէներու դէմ կը պայքարի, կը սպաննէ և մարտադուրութիւնը զիւրացնելու համար բուրս կը յաղթէ:

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՍԱՅԻ ԳԼՈՒԽ ԳՈՐԾՈՑ ԿԵՊԸ ԵՂՈՂ

ԱՆՃ ԲԻԹՈՒՆ

14Ի ՊՐԱԿԸ 14 ԶՐԱՊԱՐԱԿ ԵԼԱԻ

Փաստեցէ բոլոր ցրուելներէն կեցրնատեղի Ղալաթիա, Թիւնէլի քով, Պրիւուր փողոց, թիւ 10 ԱՐՔՈՒՆ ապարան:

5 ՊՐԱԿՈՑ ԶԱՏՈՐ ԶՐԻ Է
ԻՋԱՊՕ ԹԱԳՈՒՂԻ պրակները փնտաւ և Անձ Բիթուի պրակին մէջ ՊՐԱԿԻ ԳԻՆԻ Է 5 ՂՐՈՒՇ

ՊԱՅԱՆՁԵՑԷՔ ՑՐՈՒԻՉՆԵՐԸ ԱՆՃ ԲԻԹՈՒՆԻ ՊՐԱԿՆԵՐԸ
Անոնք որ ցրուելներու միջոցաւ զժուարութիւն կը կրնն սոյն խիտ նետաբարձական վէպին պրակները ձեռք ձգելու համար, կրնան վերջնիշխալ հասցէին երկաղով մը իրենց հասցէն տալ, ու քսթի միջոցաւ կանոնաւոր կերպով ստանալ, ինչպէս կ'ընեն շատերը:

Ինչու տառապիլ, երբ կայ կոնիփինը



GRIPIN

Պէտք է ըլլայ առաջին անունը, զոր պէտք է յիշել, երբ կը սկսէք տառապիլ զլիտ կամ ակոսի ցաւերէ, կարրուիւ, կտորուածքէ և կամ ցրտասութեան հետեւանք շուտ օւրիշ ցաւերէ:

ՎԱՅՐԿԵՆԱԿԱՆ ԱՁԴԵՑՈՒԹԻՒՆ
ԱՆՍԱԳՈՅՆ ԱՐԴԻՆԷՔ
Առանց օւել լիւս հասցնելու ստամոքսին, սրտին և երկամուտքներուն փորձելը ընդունիլ ըսել է

Advertisement for MOSO featuring an illustration of a man's face and text describing the product's benefits for skin and health.

Table with 3 columns: Item Name, Price, and Quantity/Unit. Includes items like 13 Փետր. 1936 Սրահայտ, ԳԱ ԱՐՔՈՒՂՔԵՐ, ԲՆ ԲԱՆԵՐՆԵՐՔԵՐ, Բրեւի Յոնսի Եղիպ., Երբէն փոխառութիւն, Սիւզ-Էրզրում, Անասուր պարտաթղ. Ա. Բ., Գոն Անասուր, Անասուր քաւ., Իւնի Թիւրք Ա., Բրամիլ քաւ., Լ'էթի, Շիրքէթը Խայրիէ, Ոչ Գանձար, Մէրքէզ Գանձար օմոնթի.

Advertisement for 'ՀՐԵՂԵՆ ԻՇԽԱՆԸ' (ZRENEN ISKHAN) featuring a large illustration of a man's face and text describing the product's benefits for skin and health.

Textual content for the 'GRIPIN' advertisement, including a testimonial and information about the manufacturer.

ՔՐԱԹԵԼԼԻ ՍԲԵՐՔՕ FRATELLI SPERCO

Կալաթա, Չիւրի Բըթըմ խան, Ա. յարկ թիւ 93, 95-97, Թէլեֆոն 44702:

ԱՍՏԵՐՏԱՍ Արամիան ապաստարկութիւն

Մտաւոր մեկնում գեղի Ան-ձէր, Բօթէրամ, Աօթէրամ, Համաբարի:

Ulysses փետր. 15ին
Orestes 28ին

Գեանքու վրայ մտաւոր շօ-ղեմուային ապաստարկութիւն. Հան-նար և Մարի բոլոր նաւահան-գիտակցք:

Ներածման ապաստարկութիւն Ամբէրամիէ կ'ապաստարկ:

Orestes փետ. 22ին
hermes Մարտ 10ին
Hercules փետր. 26ին

Nippon YusenKaisha Tokyo

ՇՈՒԿԵԼԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ուղղակի ապաստարկութիւն Ուղղակի ապաստարկութիւն Եօ-գաւմարի, Բօթի, Տէլեֆոն. Ձիւն-իտաի, Շանհայի, Հոնկ-Քոնգի, Բնկաբարի, Գոլոմպորի, Սաւէթի, Բօթ Սոյիտի, Չէյնայի և Գոլոմպորի:

Գրեւն, Մարտիա, Գարչիտան, Վալեմբա, Լիւրաւ և Կլաւ-թա:

Durban Maru փետր. 21ին
Delagoa 18ին

Compagnia Italiana Turismo

Իտալական Բուրիզմ (CIT) նա-ւային ընկերութիւնը կը հայտա-թէ երկաթուղիի, շոգենաւորու եւ օդանաւերու տոմսակներ աշխարհի բոլոր քաղաքներու համար:

Ձեր տեղեկութիւններ կը հայ-թայթէ կ'ապահովէ պանդոկի սեն-եակներ և պակասներու ստաբու-ններու ապահովութիւնը կ'ապահով-նէ:

Հարկերն 70 զեղջ իտալական երկաթուղիներու վրայ:

Գիտել ՅՐԱԹԵԼԼԻ ՍԲԵՐՔՕ Կալաթա, Չիւրի Բըթըմ խան, Թիւ 95-97

Ընկերութիւնը որ ՍԻԹ ընկե-յութեան ներկայացուցիչն է, նա-րապիւրջը քաղաքներու համար կուտայ երկաթուղիի տոմսակներ և խան տոմսակներ ծախիսից ցտ-մաքայի Գալիս-Փարիզ և Պալմա-Լիւանդի գիծերու համար: Տոմսակ-ները կուտայ նաև իտալական օդա-նաւային ընկերութեան Բրեւ-Աթէն-Գրինայի գիծի համար:

ԼՈՅՏ ԹՐԻԵՍՏԻՆՕ LLOYD TRIESTINO

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 29 Յունիւ. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Վ Ո Ւ Ն Է Ա

Յ. 30 Յունիւ. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Վ Ո Ւ Ն Է Ա

Յ. 30 Յունիւ. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 3 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Ք Ա Լ Տ Է Ա

Դ. 5 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 5 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 12 Փետր. ժամը 15ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 15 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Կիր. 17 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 17 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 17 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 17 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 17 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա

Դ. 17 Փետր. ժամը 17ին զե-լուրիազ, Վառնա, Գոսթալ, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Գուրիազ:

Մ Օ Ր Է Ա